

(1) Recipient		(2) Receipt notes		Delivery note	
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Prosim podpisat a vratiš s... Bitte unterschreiben und zurückgeben. Please sign and return back.		Process number 376824 (4) Shipping date 29/05/2023	
(5) Supplier and sender		(6) Freight		(7) Delivery (is)	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried		prepaid ☐ carriage ☐ € ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐	
(8) Invoice no.		(9) of		Invoice number	
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.
411	550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag. Bari Werk:100 AS: 1			2168154
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24) (24) Net
Lorry			33822SK	4,072.966	3,649.72
Shipping address					(26) Unloading point
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl					14248
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)					
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1	1,764	Pcs	
	GRUNDPALLETTE	2516272980 "D" Lot: D-123362 7	4	Pcs	
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	4	Pcs	
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	4	Pcs	
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	4	Pcs	
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	5	Pcs	
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	4	Pcs	
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	4	Pcs	
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	4	Pcs	
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	3	Pcs	
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid			
	approved by Mr. Gianluigi Calo on 09.01.2023 / Index D /				
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient
Date					
Name/					

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 376824 (4) Shipping date 29/05/2023			
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.				
411	550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2168154				
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net			
Lorry				33822SK		4,072.966	3,649.72				
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								(26) Unloading point 14248			
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes					
	4 x 429 Stück 1 x 48 Stück										
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date						31/05/2023					
Name/						31/05/2023					

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45017832 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 29.05.2023													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 376823 - 376824													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 16		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 14297,00 14297,00		12 Umfang in m³ -	
CMR													
Scaris 2 Plt PN 251627200 cp APP LOGISTICA													
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Wahrgang		Empfänger		Empfänger			
		Fracht		-		-		-		-			
		Ermäßigung		-		-		-		-			
		Zwischensumme		-		-		-		-			
		Zuschläge		-		-		-		-			
		Nebengebühren		-		-		-		-			
Sonstiges		+		-		-		-		-			
Zu zahlende Gesamtsumme		-		-		-		-		-			
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen									
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				KUEHNHAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini / SNC - 70026 Modugno (BA) am 31.05.2023									
21 Ausgefertigt in Prievidza am 29.05.2023													
22 GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466784 (45)				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730				24 KUEHNHAGEL S.r.l. am 31.05.2023					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger					
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch					
				Euro-Palette				Euro-Palette					
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette					
				Einfach-Palette				Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg		Kfz PDM0005 PD414YG											
Anhänger		-											
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													